



# Scinteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXXII Nr. 5946

Duminică 7 iulie 1963

4 PAGINI — 20 BANI

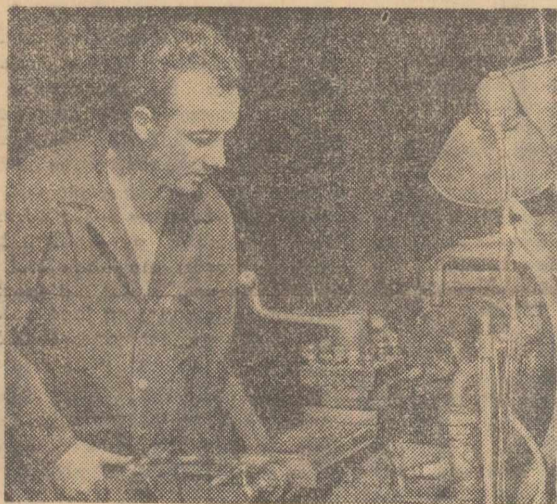
## Îmbunătățirea permanentă a calității produselor

## O chestiune de prestigiu pentru fiecare colectiv

Dezvoltarea producției socialiste cere deopotrivă eforturi pentru introducerea tehnicii noi, creșterea productivității muncii și realizarea de economii, cât și pentru îmbunătățirea continuă a calității produselor. În întrecerea socialistă se situează pe prim plan lupta pentru îndeplinirea sarcinii trasate de Congresul al III-lea al P.M.R. de a asigura tuturor produselor fabricate de industria noastră socialistă o înaltă calitate. Despre realizările și preocupările unor colective în acest domeniu, publicăm azi câteva din scrisorile sosite la redacția.



Muncitor cu o înaltă calificare, Vasile Ciofu, timpilar mecanic la Fabrica de mobilă din Iași, se evidențiază în întrecere prin calitatea deosebită a pieselor pentru mobilă pe care le execută.



În ultimele luni, nici una din piesele prelucrate de strungarul Dumitru Ion, de la secția a II-a mecanică a Uzinelor „Semănătoarea”, nu a fost respinsă de controlul tehnic de calitate.

### LA NIVELUL EXIGENȚELOR BENEFICIARILOR

Pentru noi, care producem tablă subțire — unul din produsele mult solicitate de economia națională — „marca” fabricii, calitatea produselor este o cauză a fiecărui muncitor și tehnician, o chestiune de prestigiu pentru întregul colectiv. Sigur că a îmbunătăți continuu calitatea nu înseamnă doar a dori acest lucru. Aceasta presupune măsuri tehnico-organizatorice complexe care să sprijine eforturile muncitorilor pentru atingerea acestui obiectiv. La noi în uzină au fost luate în acest an o serie de măsuri pentru laminarea, zincarea și cositorirea unor forme de tablă uzuală, cu aspect îngrijit, respectându-se toate caracteristicile mecanice, chimice și tehnologice de lucru. Rezultatele se văd: de la începutul anului, procentul de tablă cositorită de calitate I a crescut de la 85 la sută, cât este prevăzut în planul tehnic, la 86,5 la sută, iar la tablă neagră calitate I a sporit de la 86 la sută la 93,5 la sută. A crescut și producția de tablă decapată de bună calitate.

Fără îndoială, aceste cifre oglindesc noi progrese, noi realizări importante în domeniul calității. Dar ne-am obișnuit să nu ne oprim la rezultatele atinse odată. Exigențele beneficiarilor cresc și noi trebuie să mergem mereu înainte pentru a face față cerințelor. Uzina noastră a organizat de curând o constatare cu principalii consumatori de tablă decapată; au participat și delegații din partea institutelor de protecții și cercetări care concurează la realizarea producției de tablă. Consfățuirile a analizat o serie de probleme privind ridicarea parametrilor calitativi la tablă decapată. În uzină s-a întocmit imediat un plan de măsuri, care prevede îmbunătățirea calității materiei prime, restringerea toleranțelor la grosime a tablelor decapate, producerea într-un procent tot mai mare a tablei pentru ambutizare, îmbunătățirea condițiilor de ambalare și transport. Cerințele sînt azi mai mari și la tablă zincată și de aceea la noi au fost luate măsuri eficiente și pentru îmbunătățirea tehnologiei de fabricație și a aspectului acestui sortiment.

Uzina noastră dispune de largi posibilități pentru ridicarea calității produselor. Hotărârea întregului nostru colectiv este de a dezvolta experiența dobîndită, de a livra economiei naționale sortimente de tablă de cea mai bună calitate.

Ing. CONSTANTIN GINGARĂȘU  
șeful serviciului control tehnic de calitate  
Uzina de tablă subțire Galați

### Pe întregul flux

Calitatea mașinilor și uneltelor agricole pe care le fabricăm — depinde de munca întregului colectiv al uzinei, de-a lungul fluxului de fabricație. La începutul acestui an, unele piese și repere pe care noi le montăm erau de calitate necorespunzătoare. Într-o adunare generală deschisă a organizației de bază au fost discutate deficiențele și s-au luat măsuri operative.

În ce privește calitatea produselor noi simt probleme de rezolvat. Controlorii de calitate obiectează uneori, pe bună dreptate, asupra calității sudurilor. Am propus conducerei uzinei să organizeze cursuri de ridicare a calificării sudurilor. Dar propunerea noastră întârzie să fie aplicată.

MIHAI DODOCEOIU  
lăcătuș, șef de echipă  
Uzina „7 Noiembrie”-Craiova

### Nici o reclamație la calitate

Pe temeii importanțelor realizări obținute anul trecut, în rafinării noastre s-au făcut anul acesta noi pași înainte în domeniul îmbunătățirii calității produselor petroliere și al valorificării superioare a țiteiului. Problema principală a fost perfecționarea procesului tehnologic la instalația de cracare termică. Căutările creatoare ale inginerilor și tehnicienilor noștri pentru rezolvarea problemei au dat rezultate bune. Pe această cale am reușit să obținem benzine cu cifră octanică ridicată. La secția ulerii s-a urmărit atent regimul de distilare în vid și de rafinare a produselor, ceea ce a dus la realizarea de uleiuri cu uzoare îmbunătățite și indice de viscozitate mai mare.

În acest an, la noi în rafinării s-au fabricat unele produse noi, de calitate superioară: benzina

de extracție folosită ca solvent la rafinarea uleiurilor vegetale, un emulgator pentru fabricarea insecticidelor, diferiți solvenți utilizați în industria chimică. Așa mai vrea să adaug un lucru care constituie o mîndrie pentru întregul nostru colectiv: în acest an, rafinării noastre nu a primit nici o reclamație cu privire la calitatea produselor.

Noi am desfășurat o muncă rodnică și pentru îndeplinirea exemplară a celorlalți indicatori de plan. În primul semestru sarcinile de plan au fost realizate cu 5 zile mai devreme, productivitatea muncii a crescut cu 4,12 la sută față de plan și au fost obținute economii suplimentare la prețul de cost în valoare de 663.000 lei.

SEBASTIAN UDROIU  
maistru distilator  
Rafinării nr. 2 — Ploiești

## Actualitatea

### Dispozitiv pentru automatizarea comenzilor la laminoare

La fabrica de țevi din Roman a fost conceput și realizat un dispozitiv pentru automatizarea comenzilor: la perforatoarele și nelizatoarele laminoarelor. Ochiul electronic al dispozitivului este sensibil la lumina și căldura degajată de țigla incandescentă și transmite impulsuri unui rețea electromagnetică, care acționează automat instalațiile de alimentare cu țigle ale perforatorului și nelizatorului. Mecanismul cuprinde foto-rezistențe din sulfură de plumb pentru redacții infraroșii — o realizare a cercetătorilor Institutului de Fizică din București al Academiei R.P. Române.

### Trenuri pe ruta București nord-Snagov plajă și retur

Începînd din această duminică și în continuare, în celelalte duminici și zile de sărbătoare, se pun în circulație trei perechi de trenuri pe distanța București nord — Snagov plajă. Din București nord pleacă următoarele trenuri: 7101, la ora 6,30, cu sosirea la Snagov plajă la ora 7,30; 7103, la ora 9,30, cu sosirea la Snagov plajă la ora 10,30; 7105, la ora 19,55, cu sosirea la Snagov plajă la ora 20,55. La duminică, trenurile opresc o singură dată, la Snagov-sat (noapte). De la Snagov plajă spre București pleacă trenurile: 7102, la ora 8,07, cu sosirea la ora 9,12; 7104, la ora 18,30, cu sosirea la ora 19,36 și trenul 7106, la ora 21,36, cu sosirea la ora 22,36.

### Cenaclu literar

CRAIOVA (cosp. „Scinteii”). — La Casa regională a creației populare Oltenia a avut loc ieri seară o constituire a cenaclului „Oltenia literară”, din care fac parte tinerii poeți și prozatori din regiune. Membrii noului cenaclu literar au stabilit planul de muncă pe anul în curs. Ei au prevăzut, printre altele, organizarea de grupuri de creație în unele întreprinderi industriale, pe șantiere și la gospodăriile agricole colective, editarea prin Casa regională a creației populare a celor mai valoroase lucrări și altele.

### Un nou parc

PLOIEȘTI (cosp. „Scinteii”). — În partea de nord-est a orașului Ploiești a fost amenajat un nou parc, pe o suprafață de câteva zeci de hectare, din care 20.000 mp au lac de agrement. Aici au fost plantați mii de pomi și arbuști ornamentali. În mijlocul parcului s-a organizat un colț zoologic și o estradă pentru spectacole în aer liber.

### Eclipsa de lună de azi noapte

În legătură cu eclipsa de lună care a avut loc în noaptea de 6 spre 7 iulie, ne-am adresat tovarășului M. Alecsescu, directorul Observatorului astronomic popular din București, care ne-a relatat următoarele:

Fazele eclipsei s-au desfășurat în strictă conformitate cu calculele. Astfel, penumbra destul de slabă a fost observată în jurul orei 22; cât privește contactul cu umbra proprie-zisă, acesta a avut loc la orele 22 și 32 de minute. Faza maximă a eclipsei a avut loc la orele 0 și 2 minute, iar ieșirea din umbră a fost notată la orele 1 și 33 de minute.

Numerosi cetățeni ai Capitalei, dorinți de a observa fenomenul, au venit pe terasa Observatorului, unde au avut la dispoziție instrumente de observație și au primit lămuriri din partea personalului de specialitate.

A fost o noapte rodnică, în care munca de popularizare s-a împletit cu munca științifică. Cu această ocazie un sport prețios — la adus colectivului de astronomi amatori, cu ajutorul cărora au fost îndeplinite toate obiectivele propuse în timpul eclipsei. În scurtă vreme, vor fi prezentate de către Observatorul astronomic popular unele dintre rezultatele observațiilor efectuate.

Eclipsele de lună sînt fenomene astronomice care se repetă la anumite intervale de timp; de aceea, ele sînt previzibile. Viitoare eclipse vizibile la noi în țară vor avea loc la 24 iunie și 19 decembrie 1964, ambele fiind eclipse totale de lună.



La Observatorul astronomic popular din Capitală

# ZILE HOTĂRÎTOARE PENTRU STRÎNSUL CEREALELOR



La strînsul recoltei pe ogoarele gospodăriei colective din comuna Gheorghe Doja, raionul Slobozia. (Foto: M. Cioc)

## Toate lucrările agricole de vară — făcute la timp

În ultima săptămîină, în toate regiunile din sudul și vestul țării unitățile agricole socialiste au trecut din plin la recoltarea cerealelor pîioase. În regiunile Oltenia și București, după cum rezultă din datele Consiliului Superior al Agriculturii, orzul a fost strîns de pe 75—80 la sută din suprafețele cultivate, iar în regiunile Ploiești și Banat de pe mai mult de 60 la sută. Grîul a fost recoltat de pe suprafețe mari în regiunile București, Oltenia, Ploiești, Galați, Banat și Dobrogea.

La recoltarea mazărei rezultate mai bune au fost obținute pînă acum în regiunile Oltenia, Dobrogea și București.

Paralel cu aceste lucrări s-a executat stringerea paiilor de pe miriști și au început arăturile de vară și însămînțarea plantelor de nutreț.

În ultima săptămîină au fost intensificate și lucrările de stringere a furajelor cultivate și a finetelor naturale. În majoritatea regiunilor s-a terminat recoltarea furajelor cultivate, iar fineturile naturale au fost cosite în proporție de 72 la sută în regiunea Crișana, 52 la sută în regiunea Banat și de 42 la sută în regiunea Hunedoara. Cositul finetelor este întârziat mai ales în regiunile Bacău,

Ploiești, Argeș, Maramureș, Suceava și Mureș-Autonomă Maghiară.

Ținînd seama de starea timpului, este necesar ca, în săptămîina viitoare, consiliile agricole și conducerea unităților agricole socialiste să acorde toată grija folosirii judicioase și depline a tuturor mijloacelor existente în regiuni pentru desfășurarea la vreme a muncilor agricole de vară.

Consiliul Superior al Agriculturii recomandă în primul rînd să se ia toate măsurile pentru stringerea în cât mai scurt timp a recoltei de cereale păioase și a mazărei, în vederea înlăturării pierderilor.

Mijloacele care nu sînt folosite la stringerea recoltei de cereale să fie repartizate judicios la recoltarea mazărei, balotarea paiilor, căratul snopilor pe arii, transportul și înmagazinarea recoltei, la încușarea arăturilor și însămînțarea unor suprafețe cât mai mari cu plante de nutreț.

În săptămîina viitoare trebuie de asemenea să înceapă treierii și a batoteze la cerealelor secerate și al mazărei.

În regiunile în care cositul finetelor este întârziat să se grăbească această lucrare și să se asigure transportul și depozitarea în bune condiții a acestor valoroase furaje.

(Agre-pres)



Există o fracțiune de timp — și agricultorul nostru o știe bine — cînd îi se pare că destulă recolta a fost holărit. Paui a îngăbenit; lanul lui care polcoarea metalului rar; spicul așteaptă să îi se culce în palmă. Cu ce mai poți interveni? Într-o dată în cântorul lui hule, plîncă nu se mai poate întoarce înapoi în copăie în forma bobului de acum un an, așa cum o stătuie cu bronzul odată turnat în tipar rămină pentru totdeauna stătuie. Un spic — o stătuie. Un lan: stătuia puterea înfînt, holde legătătoare de stătuie.

Există o fracțiune de timp — și agricultorul nostru o știe bine — cînd îi se pare că destulă recolta a fost holărit. Paui a îngăbenit; lanul lui care polcoarea metalului rar; spicul așteaptă să îi se culce în palmă. Cu ce mai poți interveni? Într-o dată în cântorul lui hule, plîncă nu se mai poate întoarce înapoi în copăie în forma bobului de acum un an, așa cum o stătuie cu bronzul odată turnat în tipar rămină pentru totdeauna stătuie. Un spic — o stătuie. Un lan: stătuia puterea înfînt, holde legătătoare de stătuie.

Dar să dăm filmul înapoi! Să întorcem folie cărții de-a-ndoseala, peste luni și sezoane, prin ploii, viscole, furtuni și zăpezi luate-n răspăr, pînă în punctul unde bobul scris ca o slovă pe fila grasă de lut, se înfîlțeste cu recolta de acum. Cum ai pregătit această înfîlțire între bob și bob? Cum ai pregătit grîntele de ieri-anul pentru dobinda spicelor de azi? Ai pus unul și îi s-a umplut palma. Ai croit țiparul în urmă cu luni și țiparul ți s-a împlinit după măsură. De-acum gata! Paui nu mai crește. Bobul nu se mai îngroașă. Nu mai poți trage spicul de mustiți. Holdese se tin de mlîni de la zăre la zăre, reținînd lumina și făcînd-o materială de parăc însuși soarele tăiat în dreptunghiuri și pătrate ar fi căzut peste simpli...

Un prim sondaj al arului vegetal, același pe care îl face și geologul cîntărind în palmă pîria cu scînteii de metal înainte de a se intra cu vașonul în muntele întreg, l-am făcut în urmă cu numai zecis zile pe orizontul cerealelor dobrogeane exact deasupra Dunării, la Oltina.

Am intrat în lan cu președintele, nea Ilie Dîncu, și cu inginerul agronom Cornel Călinescu. Spre deosebire de geologii care descoperă un zăcămint, cei doi intrau în zăcămintul de grîu cu amelia celor care l-au creat, hotărînd de la început valoarea fiecărui grîunel. S-a măsurat, s-au numărat firele, s-a făcut un treieris în palmă, s-au socotit și cîntărit pumnii de boabe.

Mîndre grîne. De sus, de pe malul dobrogean, făcîndu-ți ochii roată, puteai cuprinde lanurile îngăbenite ca pe un imens cadran solar. Grînele dobrogei păreau mai arii sub puterea aprigă a soarelui sudic, în timp ce dincolo de Dunăre, în Bărăgan, arul lor abia mijea. Combinatele stăteau la pîndă. Mașinile căsăcaseră quile lor de întineric și răcoare. Mîna tractoristului stătea gata pregătită pe volan, înleștată parca pe un trăgaci. Unghia a mai înțercat odată bobul... Cît? O

secundă! Exact secunda care, pe cronometrul recoltei, a declanșat marea campanie a recoltatului.

### În marea hală a grinelor...

Să trecem Dunărea odată cu soarele, după ce am lăsat în urmă miriștile de la Negru Vodă, după ce am văzut combinatele pomînd cu hămălice în lungul razei soarelui, pe toată aria bălînii Dobrogei. Dobrogea s-a sculat cu o dimineață mai devreme, fiindcă dimineața și anul ei sînt mai timpurii. Am încă în urechi sunetul plin, înfundat, al cîntărilor pe care se răstornă sacii. Cîntarul sună, sacii cresc alături în stivă, etiva se zidește pe stivă și se tace movilă. Coa mai impresionantă, pe orizontul plat al Dobrogei milenare era pînă ieri dimineață movila romană de plată de la Adamclous. Era una, una singură pe toată zărea arsă, dominînd stînga de două mii de ani. Cînd a apărut una nouă?

Am intrat în ziua de lumină a Bărăganului, mărginită la sud cu esarita de aburii a fluviului. Treceam prin sate cufundate parca în somn. E o liniște ciudată, nefrecată pentru acest ceas; bălînile casele, ulitele sînt încemenite într-o nemiscare de cristal.

— Hei, nu-i nimeni pe-acîci?

Nu e nimeni. Satele s-au mutat pe cîmp, între lanuri, sub dogoarea cuprului cîrelelor.

Sistem în marea hală a recoltei, pe un lan de câteva sute de hectare, la gospodăria colectivă din comuna Gheorghe Doja, raionul Slobozia. Pentru cine nu cunoaște agricultura socialistă o Romînie de azi, ceea ce înfîlțeste într-o gospodărie colectivă — luată la faîntîmplare — i se poate înfășura drept surpriză. O surpriză sînt lanurile, cu marea lor geometrie de galben înmăscat, o surpriză e ritmul muncii, mai exact ceea ce înțelegem azi prin noțiunea de ritm. Romînia noastră după statisticele oficiale ale anului 1958, țipările într-o umflătură și zgomotoasă enciclopedie, 3.265.866 de coase, 5.435.543 de seceri și 4.757.223 de furci. Cu un asemenea arsenal, identic de altfel cu arsenalul agrar al dacilor, Romînia veche făcea agricultură, frîngînd în fața holdelor, în fiecare vară, milioane și milioane de spinării, lupșind cu bălînă înaltă, cu scial și cu pălămidă.

PAUL ANGHIEL

(Continuare în pag. III-a)

### Mari suprafețe recoltate

**In gospodăriile agricole de stat**  
Mecanizatorii din gospodăriile de stat au reușit să recolteze pînă în seara zilei de 6 iulie grîul de pe o suprafață de circa 90.000 de hectare. Cele mai bune rezultate la seceris au fost obținute în Tractoriile G.A.S. Turnu Severin, Craiova, Căldărești și București.

Paralel cu recoltatul, gospodăriile de stat livrează grînele la bazele de recepție, execută arături și însămînțări în miriște.

## VIATA CULTURALA în stațiunile de odihnă

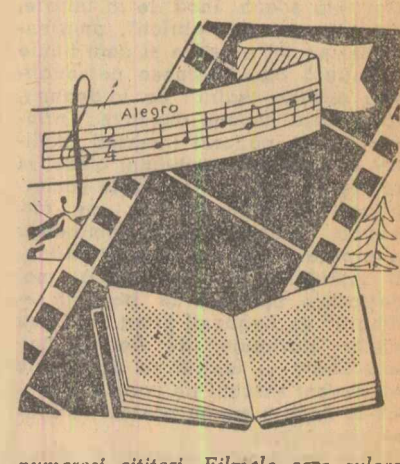
### De la corespondenții noștri

#### BAZNA

La Bazna, vizitatorii se bucură de farmecul priveliștilor, își îngrijesc sănătatea, se distrează, fac sport. Biblioteca stațiunii, frecventată de numeroși oaspeți, dispune de peste 10.000 de volume. Manifestări culturale-educative interesante au loc în sălile de spectacole, în grădina de vară, la club. Pe lângă recenzii, simpozioane, concursuri pe teme literare, s-au organizat concursuri „Cine știe să cînte și să recite frumos”, precum și întreceri sportive, excursii în împrejurimi. În fiecare săptămîină, formații artistice profesioniste și de amatori din Medias, Sibiu și din alte orașe prezintă spectacole.

#### AMARA

Așezată în inima Bărăganului, stațiunea balneară Amara, raionul Slobozia, găzduiește un mare număr de oameni ai muncii veniți la tratament. Zilele trecute, colective ale Teatrului „Constantin Nothara” și Teatrului regiunii București au dat aici spectacole apreciate de public. Au prezentat programe artistice și formații de amatori ale Casei raionale de cultură din Slobozia, corul, brigada artistică de agitație și echipa de dansuri de la cîminele culturale din Amara și Fierbinți și din alte comune ale regiunii București. La club, zilele acestea a avut loc o seară literară închinată vieții și operei lui Mihail Eminescu. Biblioteca, înzestrată cu peste 5.000 de volume, are



numeroși cititori. Filmele care rulează în aer liber de trei ori pe săptămîină, spectacolele și programele de televiziune întregesc activitatea cultural-educativă ce se desfășoară în această stațiune.

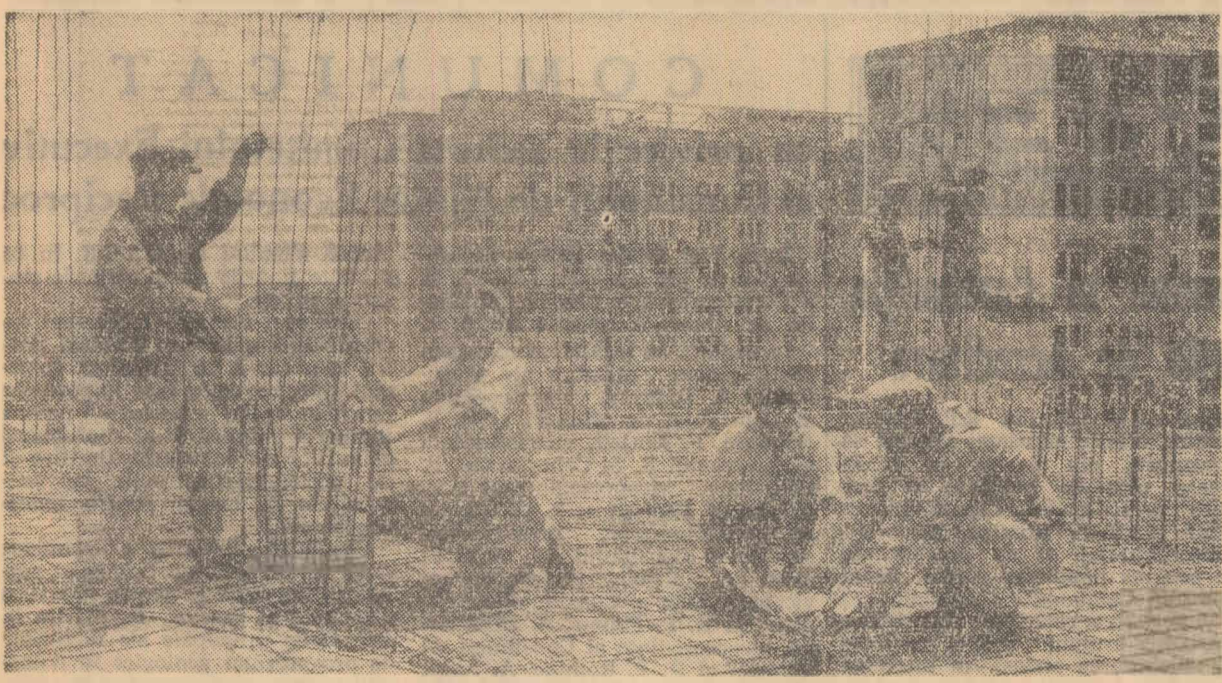
#### VICTORIA

Oamenii muncii sosiți la stațiunea balneo-climatică Victoria frecventează casa de cultură, biblioteca, cinematograful, sălile de jocuri distractive, discoteca. Ei pot să participe la conferințe pe teme ale politicii interne și internaționale a partidului și statului nostru, la audii muzicale, concursuri sportive etc. Recent au dat aici concert orchestrelor de muzică populară „Doinei lui Mihail Eminescu, Biblioteca, înzestrată cu peste 5.000 de volume, are









Pe șantiierul de locuințe din strada sergent Nițu Vasile din Capitală. Echipa de fierari-betonisti condusă de Andrei Stoica, lucrând la unul din planșele blocului nr. 28. Echipa a realizat însemnate economii de materiale, depășindu-și, totodată, luna de lună, planul cu circa 12 la sută. (Foto: Agerpres)

### Deschiderea expoziției industriale italiene

În Capitală s-a deschis simbolic dimineață expoziția industrială italiană, organizată de Institutul Italian pentru comerțul exterior, din înfrățirea Ministerului Comerțului Exterior.

La inaugurare au luat parte Gogu Rădulescu, Bujor Almasan, Mihail Florescu, Constantin Tuzu — miniștri, Pompiliu Macovei, adjunct al ministrului afacerilor externe, Mihail Petri, adjunct al ministrului comerțului exterior, și alți membri ai conducerii unor ministere, conducători de instituții centrale, oameni de știință și cultură, directori de întreprinderi de stat pentru comerțul exterior, ziariști, printre care se află trimiși speciali ai presei și radiodifuziunii italiene.

Încheiere ministrul comerțului exterior, adresându-se în limba italiană, a felicitat călduros pe organizatorii expoziției, exprimându-și convingerea că asemenea contacte ca cele prilejuite de expoziție vor contribui la găsirea celor mai bune căi și mijloace pentru lărgirea și adâncirea relațiilor dintre România și Italia, la întărirea relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre, slujind cauza păcii și a progresului.

Au participat membrii delegației în frunte cu senatorul Giuseppe Trabucchi, ministrul comerțului exterior, precum și oameni de afaceri italieni.

Încheiere ministrul comerțului exterior, adresându-se în limba italiană, a felicitat călduros pe organizatorii expoziției, exprimându-și convingerea că asemenea contacte ca cele prilejuite de expoziție vor contribui la găsirea celor mai bune căi și mijloace pentru lărgirea și adâncirea relațiilor dintre România și Italia, la întărirea relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre, slujind cauza păcii și a progresului.

Asistența a vizitat apoi expoziția unde, pe aproximativ 9.000 mp, 165 de firme italiene, printre care mari întreprinderi particulare și de stat, își prezintă produsele. Alături de clădirea existentă, organizatorii au construit un pavilion metalic. Cele mai multe exponate aparțin sectorului metalurgic și mecanic. Printre exponate se numără: autovehicule, construcții feroviare și navale, mașini-unelte, utilaje pentru extracția și prelucrarea petrolului, gazelor naturale și sintetice, pentru industria electronică și electrotehnică, a materialelor plastice și a lemnului, ușoară și alimentară, pentru prelucrarea cauciucului, mașini agricole, compresoare și alte utilaje de construcții și de drumuri, motoare și pompe, aparate de precizie, aparatură electrică, de radio și electronică, produse chimice și diverse bunuri de consum.

Referindu-se la comerțul exterior al țării noastre, vorbitorul a arătat că acesta, datorită dezvoltării puternice a economiei, sporește într-un ritm rapid, produsele industriale fiind exportate pe scară din ce în ce mai largă. În perioada 1960-1962 ritmul mediu anual de creștere a comerțului nostru exterior a fost de 13,6 la sută, față de 12,2 la sută cit era prevăzută în plan. Întreținem astăzi relații comerciale cu peste 80 de țări din toate continentele, realizând schimburi reciproc avantajoase.

Asistența a vizitat apoi expoziția unde, pe aproximativ 9.000 mp, 165 de firme italiene, printre care mari întreprinderi particulare și de stat, își prezintă produsele. Alături de clădirea existentă, organizatorii au construit un pavilion metalic. Cele mai multe exponate aparțin sectorului metalurgic și mecanic. Printre exponate se numără: autovehicule, construcții feroviare și navale, mașini-unelte, utilaje pentru extracția și prelucrarea petrolului, gazelor naturale și sintetice, pentru industria electronică și electrotehnică, a materialelor plastice și a lemnului, ușoară și alimentară, pentru prelucrarea cauciucului, mașini agricole, compresoare și alte utilaje de construcții și de drumuri, motoare și pompe, aparate de precizie, aparatură electrică, de radio și electronică, produse chimice și diverse bunuri de consum.

Asistența a vizitat apoi expoziția unde, pe aproximativ 9.000 mp, 165 de firme italiene, printre care mari întreprinderi particulare și de stat, își prezintă produsele. Alături de clădirea existentă, organizatorii au construit un pavilion metalic. Cele mai multe exponate aparțin sectorului metalurgic și mecanic. Printre exponate se numără: autovehicule, construcții feroviare și navale, mașini-unelte, utilaje pentru extracția și prelucrarea petrolului, gazelor naturale și sintetice, pentru industria electronică și electrotehnică, a materialelor plastice și a lemnului, ușoară și alimentară, pentru prelucrarea cauciucului, mașini agricole, compresoare și alte utilaje de construcții și de drumuri, motoare și pompe, aparate de precizie, aparatură electrică, de radio și electronică, produse chimice și diverse bunuri de consum.

Referindu-se la comerțul exterior al țării noastre, vorbitorul a arătat că acesta, datorită dezvoltării puternice a economiei, sporește într-un ritm rapid, produsele industriale fiind exportate pe scară din ce în ce mai largă. În perioada 1960-1962 ritmul mediu anual de creștere a comerțului nostru exterior a fost de 13,6 la sută, față de 12,2 la sută cit era prevăzută în plan. Întreținem astăzi relații comerciale cu peste 80 de țări din toate continentele, realizând schimburi reciproc avantajoase.

Referindu-se la comerțul exterior al țării noastre, vorbitorul a arătat că acesta, datorită dezvoltării puternice a economiei, sporește într-un ritm rapid, produsele industriale fiind exportate pe scară din ce în ce mai largă. În perioada 1960-1962 ritmul mediu anual de creștere a comerțului nostru exterior a fost de 13,6 la sută, față de 12,2 la sută cit era prevăzută în plan. Întreținem astăzi relații comerciale cu peste 80 de țări din toate continentele, realizând schimburi reciproc avantajoase.

Referindu-se la comerțul exterior al țării noastre, vorbitorul a arătat că acesta, datorită dezvoltării puternice a economiei, sporește într-un ritm rapid, produsele industriale fiind exportate pe scară din ce în ce mai largă. În perioada 1960-1962 ritmul mediu anual de creștere a comerțului nostru exterior a fost de 13,6 la sută, față de 12,2 la sută cit era prevăzută în plan. Întreținem astăzi relații comerciale cu peste 80 de țări din toate continentele, realizând schimburi reciproc avantajoase.

### Plenara lărgită a Consiliului teatrelor

În sala de marmură a Casei Științei din Capitală au avut loc vineri și sâmbătă lucrările plenarei lărgite a Consiliului teatrelor din Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă, în care s-au discutat proiectele de repertoriu al teatrelor pentru stagiunea 1963-1964.

Plenara a fost condusă de tov. Dumitru Popescu, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă. Regizorul Radu Penculescu, vicepreședinte al Consiliului teatrelor, a prezentat referatul bi-rolului consiliului cu privire la proiectele de repertoriu al teatrelor pentru stagiunea 1963-1964.

Pe marginea referatului au luat cuvântul numeroși participanți, printre care artistul poporului George Vrăca, directorul Teatrului „C. Nottara”, acad. Zaharia Stancu, directorul Teatrului Național „I. L. Caragiale”, artiștii emeriți Gheorghe Leahu, director al Teatrului de stat din Timișoara, și Liviu Ciulei, regizor la Teatrul „Lucia Sturdza Balandra”, criticii de artă Traian Selmaru, redactor șef al revistei „Teatru”, și Andrei Băleanu, Nicolae Munteanu, secretar al Consiliului teatrelor, dramaturgul Sergiu Fărcașan și alții.

### Simpozion pe teme de istorie a medicinei

BRASOV (coresp. Științei) — În zilele de 5 și 6 iulie la Brașov a avut loc simpozionul de istorie a medicinei cu tema „Medicii și farmaciașii de odinioară luptători pentru răspândirea cunoștințelor medicale în popor”. La acest simpozion, organizat de Uniunea de științe medicale din R.P. România — Societatea de istorie a medicinei și Secția de istorie a medicinei din cadrul Filialei U.S.M.-Brașov, au participat numeroși oameni de știință, medici și farmaciași din București, Brașov, Cluj, Iași, Timișoara, Sibiu, Tg. Mureș și din alte părți. Cuvântul de deschidere a fost rostit de acad. Ștefan Milcu, vicepreședinte al Academiei R.P. România, președintele Uniunii societăților de științe medicale din R.P. România, iar lucrările simpozionului au fost prezitate de prof. V. Bologa, om de știință emerit al R.P. România, președintele Societății de istorie a medicinei.

După referatul „Tradițiile românești în popularizarea medicinei”, prezentat de conf. I. Ghelerter, vicepreședinte al Societății de istorie a medicinei, au fost ținute peste 40 de comunicări științifice care, trind în revistă principalele momente din istoria medicinei românești, au relevat marea dezvoltare a activității de educație sanitară desfășurată în așii puterii populare.

## TELEGRAMME EXTERNE

### Ședința Comisiei permanente a C.A.E.R. pentru transporturi

VARȘOVIA 6 (Agerpres). — Într-o ședință a Comisiei permanente pentru transporturi a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

Comisia a examinat problemele legate de organizarea lucrărilor privind coordonarea planurilor de dezvoltare a transporturilor țărilor membre ale C.A.E.R. pe anii 1966-1970 și în perioada de perspectivă generală.

La ședința au participat delegați din R.P. Bulgaria, R.S. Cehoslovacă, R.D. Germană, R.P. Mongolă, R.P. Polonă, R.P. Română, R.P. Ungară și Uniunea Sovietică. În calitate de observator a participat reprezentantul Republicii Cuba.

Comisia a aprobat planul complex de îmbunătățire a transporturilor internaționale de călători, feroviare și aeriene între țările membre ale C.A.E.R. în perspectiva apropiată.

La ședința au participat, de asemenea, reprezentanți ai O.S.J.D. (Organizația căilor ferate a țărilor socialiste).

Comisia a examinat și alte probleme tehnice și organizatorice legate de dezvoltarea transportului țărilor membre ale C.A.E.R. în anii următori.

Ședința Comisiei a decurs într-o atmosferă de înțelegere reciprocă, prietenie frățească și colaborare.

### Vizita delegației de specialiști romini în domeniul industrial forestier în Finlanda

HELSINKI 6 (Agerpres). — La 5 iulie Mihail Suder, ministrul economiei forestiere al R.P. Romine, conducătorul delegației de specialiști romini, care vizitează Finlanda, a fost primit de Veli Merikoski, ministrul afacerilor externe al Finlandei, cu care a avut o convorbire. A fost de față Ionel Crișan, însoțitorul său, care a avut o convorbire cu afaceri al R. P. Romine la Helsinki.

În zilele de 4 și 5 iulie delegația de specialiști romini a vizitat obiective industriale din domeniul prelucrării lemnului și a avut discuții cu unii conducători de întreprinderi din Helsinki. La 5 iulie, Legația R.P. Romine a oferit un cocktail în cinstea delegației. Au participat Asko Ivalo, secretar general adițional al Ministerului Afacerilor Externe și alți funcționari superiori din același minister, directori de institute forestiere, conducători de instituții și întreprinderi forestiere și constructori de mașini, oameni de afaceri, oameni de cultură, ziariști.

### Mitingul de la Alger de ziua independenței

ALGER 6 (Agerpres). — În seara zilei de 5 iulie, Ziua independenței Algeriei, a avut loc la Alger un mare miting la care au luat parte 3.000 de cetățeni.

În discursul rostit, primul ministru Ben Bella a făcut un bilanț al realizărilor guvernului său în acest prim an de după dobândirea independenței. El a făcut cunoscut că până în luna septembrie sau octombrie vor fi organizate alegeri pentru Adunarea Națională și va fi elaborată o nouă constituție. Printre problemele politice interne la care s-a referit primul ministru algerian figurează și problema reorganizării Frontului național de eliberare din Algeria.

### Etiopia a rupt relațiile diplomatice cu Portugalia

ADDIS ABEBA 6 (Agerpres). — După cum transmite A.F.P., Ministerul Afacerilor Externe al Etiopiei a anunțat la 5 iulie că Etiopia a rupt relațiile diplomatice cu Portugalia.

Ministerul etiopian al Afacerilor Externe a subliniat că, luând această hotărâre, „Etiopia, animată de spiritul de solidaritate africană, se conformează hotărârii adoptate de participanții la recenta Conferință de la Addis Abeba a șefilor statelor africane”.

### NOUA MONEDĂ YEMENITĂ

În Yemen a fost pusă în circulație noua monedă a țării care va înlocui cea veche monedă, talerul ce purta egipt împărătesei Maria Tereza a Austriei.

## DE PRETUTINDENI

### SPECTACOL POLIGLOT

Teatrul Westminster din Londra va introduce în curând un sistem de translații în diferite limbi care va da posibilitatea urzătorilor de peste 25 de vizitatori străini să urmărească piesa în limba lor maternă.

Un pescar danez a pescuit un rechin în greutate de peste 3 tone. În fotografie: descărcarea rechinului gigant în portul Hirtshals din nordul Danemarcei.

### RECORDURI ALE LONGEVITĂȚII

Gruzia sovietică este numită pe bună dreptate țară a longevității. În această republică trăiesc aproape 62.000 de oameni de 80 de ani și mai în vârstă. Dintre aceștia majoritatea sînt femei și numai o treime bărbați.

### O EXPEDIȚIE EXCLUSIV FEMININĂ

O expediție formală în exclusivitate din femei a pornit din Milano să cerceteze cel mai înalt vîrf din Europa, Mont Blanc. Expediția, la care au participat 100 de femei italiene, va fi condusă totuși de un bărbat, ghidul Fulvio Campiotti.

### RAVAGILE PLOILOR TORENȚIALE DIN COREEA DE SUD

La 6 iulie guvernul sud-coreean a anunțat că în urma ploilor torențiale care s-au abătut în ultimul timp asupra Coreei de sud 220 de persoane au fost ucise, 204 au fost rănite, iar alte 24 au fost date dispărute. Pagubele pricinuite economiei naționale de aceste calamități se ridică la 35 milioane dolari.

## Pe cronometrul recoltei

Nu mai avem acum socoteala secerilor și coșelor, dar avem în schimb socoteala miilor de combine intrate în holdele acestei veri. Poposind în lan ai senzația ciudată că pășești într-o hală imensă unde agregatele s-ar plimba de un capăt la altul, cu mersul hotărât de mai înainte. Pe cîteva sute de hectare se plimbă nu mai mult decît șase-șapte combine. Una s-a oprit. Pentru puțin, altă cîț s-a și desclăntat comilonul, altă cîț s-a și desclăntat covara de saci. A pornit iar, în același ritm harnic, în vreme ce camionul crește spre noi, spre muntele de saci de lîngă cîntar. În urma combinei, o altă mașină, la fel de leneșă în umbrel și mișcări, leopădă pe miștile lingourii masive de aur. Sînt baloturi de paie, pe care căruțele le transportă spre o altă hală în aer liber, la fel de impresionantă ca și hala de lingouri de la Hunedoara.

Ritm de noapte. S-a întunecat, în sala s-au aprins lumini, iar cîmpul a început să trăiască palpitantă la viață nocturnă. Pe tractoare a urcat schimbul doi. Mașinile s-au desprins de combine, lăsându-le să doarmă tînăle în lanuri, acoperind plugarile mai de oțel care au prins să taie brazda nouă. Miștile aurii capătă treptat culcarea nopții de vară, mîrosind cămăra a iărniță reavănă și rădăcină. Ochiul de foc al tractoarelor sparg umbra înserării, semnănzind la mari depărtați ca aici, în Bărăgan, bătaia verii se alină în așopelul ei.

În cotul lăptos, la Cosereni, am înțeles tîta flăcăindrii care înloiesc seară o cogeamite miriste în cîteva ceasuri. Trei puști, dar ce băieți de nădejde. Mann Hru, Gheorghe Ciudău, Ion Apostolache. Președintele din Cosereni, tov. Nicolae Mîscan, ne spune că puștii aceștia și alții din brigada lor nu mai cunosc odihnă de harnici ce sînt. Cu ei a petrecut, cu ei a culca și cu ei a vedea în hambare.

Pe aerodromul Tusino de lângă Moscova a început concursul internațional de acrobatică aviată, la care participă piloți sportivi din R. P. Ungară, R. P. Polonă, R. P. Română, R. D. Germană, R. S. Cehoslovacă, R. S. Iugoslavia și U.R.S.S.

Turneul internațional de sah de la Los Angeles a continuat cu desfășurarea rundelor întrerupte din primele două runde, Argentineanul Oscar Panno a cîștigat la americanul Reshevski și Keres (U.R.S.S.). Benko (S.U.A.) a cedat fără joc partidele cu Reshevski și Keres (U.R.S.S.). În clasamentul pe primul loc se află la egalitate Keres (U.R.S.S.), Gilgiorci (U.R.S.S.) și Najdorf (Argentina) cu câte 1,5 puncte. Ollafson (Islanda), Panno (Argentina), Reshevski (S.U.A.) au câte 1 punct, Petrosian (U.R.S.S.) 0,5 puncte și Benko (S.U.A.) zero puncte.

### Azi, la fotbal

Asiăzi, în cadrul penultimei etape a campionatului categoriei A de fotbal, pe stadionul Republicii se vor desfășura în cuplaj jocurile: Steaua—Știința Cluj și Dinamo București—Știința Timișoara. Primii meci începe la orele 18.30. În iară: U. T. Arad—Progresul București; Steagul Roșu Brașov—Minerul Lupeni; Crisana Oradea—Rapid București; Dinamo Bacău—Farul Constanța; C.S.M.S. Iași—Poliștei.

Stațiile noastre de radio vor transmite muzica a doua a meciului U.T. Arad—Progresul. Transmisia se va face pe programul I, începînd din jurul orei 18.50.

### SCRISOAREA A SOSIT DUPĂ 31 DE ANI

Zilele acestea o femeie în vîrstă din Düsseldorf (R.F.G.) a primit o carte poștală expediată din Köln la 14 iunie 1932. Distanța dintre aceste două orașe vest-germane (50 km) a fost parcursă de cartea poștală în timp de 31 ani. Un adevărat record... al inițierilor. Expeditorul felicita pe celăteana din Düsseldorf și pe soțul ei cu ocazia nașterii fiicei lor, care acum este de mult mamă.



Un pescar danez a pescuit un rechin în greutate de peste 3 tone. În fotografie: descărcarea rechinului gigant în portul Hirtshals din nordul Danemarcei.

### Ritm de noapte

S-a întunecat, în sala s-au aprins lumini, iar cîmpul a început să trăiască palpitantă la viață nocturnă. Pe tractoare a urcat schimbul doi. Mașinile s-au desprins de combine, lăsându-le să doarmă tînăle în lanuri, acoperind plugarile mai de oțel care au prins să taie brazda nouă. Miștile aurii capătă treptat culcarea nopții de vară, mîrosind cămăra a iărniță reavănă și rădăcină. Ochiul de foc al tractoarelor sparg umbra înserării, semnănzind la mari depărtați ca aici, în Bărăgan, bătaia verii se alină în așopelul ei.

### De la corespondentul nostru la Praga

La prima vedere, Jihlava (localitate aflată nu departe de Brno) nu oferă vizitatorului nimic deosebit. Cetățenii orașului declară cu mirare: Piața centrală este a doua din Republica din punctul de vedere al suprafeței — are 36.000 mp. Pentru reporter, această particularitate poate fi luată în considerare, așa, ca o curiozitate pur documentară. Dar nu este suficient pentru a te hotărî să zăbovești în căutarea unor teme de reportaj. Un pensionar care-și soarebe liniștit herea în apropierea noastră, fine să mă informeze că încă din 1249, oamenii de pe aici s-au bucurat de dreptul de a exploata

### La casa de cultură din Jihlava

conduc. Am început prin a afla că peste 800 de persoane de toate vîrstele frecventează zilnic Casa de cultură. Am vizitat-o și eu. Am început cu clubul pensionarilor. Aici — sah, radio, televizor, o mică bibliotecă, ziare și reviste. Toate la dispoziția lor.

### De la corespondentul nostru la Praga

lor oirște și preocupări: radioamatori, muzică, dans și plastică, tehnica fotografiei și cinematograful. Instructorii speciali se ocupă de fiecare cerc de amatori. Mai sînt încăpene destinate adipostrii ansamblurilor artistice venite din alte localități. Mi s-a vorbit apoi de serile de dans, de concertele, concursurile literare și muzicale — „Primăverile muzicate” (cu interpretări instrumentale și vocale).

### De la corespondentul nostru la Praga

Jihlava are și un parc de cultură și odihnă cu un anfiteatru pentru spectacole. În parc întocmai ca și la Casa de cultură în lunile de iarnă — se organizează „cîștări culturale”, sportive. În oraș se mai află un teatru, cinematografe, o bibliotecă regională, iar în jurul orașului — păduri, locuri pitorești pentru excursii.

### De la corespondentul nostru la Praga

— Au unde să-și petreacă timpul liber oamenii de aici, mă adresez lui mos Norak. Însoțitorii mei zîmbeste prietenos și rămîne puțin pe zînduri. — Mda... Și orașul crește, an de an... HORIA LIMAN



# DE PESTE HOTARE

## 300000 de muncitori și funcționari uruguayeni în grevă

### UNA DIN CELE MAI MARI ACȚIUNI REVENDICATIVE DIN AMERICA LATINĂ

MONTEVIDEO 6 (Agerpres). — Peste 300.000 de muncitori și funcționari uruguayeni au declarat grevă în sprijinul cererilor de sporire imediată a salariilor, de îmbunătățire a condițiilor de muncă. Aceasta este una din cele mai mari acțiuni revendicative din America Latină după marea grevă a oamenilor muncii din Argentina, care a avut loc la sfârșitul lunii mai.

Ziarele uruguayene relatează că situația economică din această țară s-a înrăutățit mult după acceptarea programului economic impus de Fondul Monetar Internațional, or-

ganism controlat de monopolurile din S.U.A. Deficitul bugetar al Uruguayului a atins anul acesta suma de 106 milioane dolari, iar datorită fașă de S.U.A. au crescut la 90 milioane dolari. Ca urmare a dificultăților financiare s-au înregistrat întâzieri în plata salariilor, unii funcționari guvernamentali neprimind salariile cuvenite pe luna ianuarie decât în luna mai. În același timp, guvernul a devalorizat moneda națională, ceea ce a dus la creșterea prețurilor și la o nouă scădere a nivelului de trai al oamenilor muncii.

## „Tribune” despre apropiatele convorbiri tripartite de la Moscova

LONDRA 6 (Agerpres). — Comentând apropiatele convorbiri de la Moscova dintre U.R.S.S., S.U.A. și Anglia în problema încetării experiențelor cu arma nucleară, săptămânalul laburist „Tribune” subliniază că rezolvarea pozitivă a acestor probleme poate crea condiții favorabile reglementării altor probleme. După ce a transmis cele mai bune urări de sănătate prietenului Norodom Sianuk și de prosperitate și progres poporului român. Șeful statului Cambodiaja a subliniat că concretizarea relațiilor diplomatice deschide drumul spre o prietenie și colaborare strânsă în interesul reciproc al ambelor țări și al păcii.

După depunerea scrisorilor de acreditare, între prietenul Norodom Sianuk și ambasadorul Pavel Silard a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială. La solemnitate au asistat Huot Sambath, ministrul afacerilor externe al Cambodiajei, și alți demnitari.

## „Radio Eliberarea” emite...

După cum transmit agențiile de presă, în Africa de Sud a început să emită postul de radio clandestin al partidului Congresului național african, aflat în ilegalitate. La 26 iunie, ziua libertății Africii de Sud, „Radio Eliberarea”, cum se numește acest post, a transmis un program de 15 minute, „de undeva de pe teritoriul Africii de Sud”, în care a chemat populația de culoare din Republica Sud-Africană să lupte împotriva regimului rasist al lui Verwoerd.

## Ambasadorul R. P. Romine în Cambodiaja și-a prezentat scrisorile de acreditare

PNOM PENH 6 (Agerpres). — În după-amiaza zilei de 5 iulie, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R.P. Romine la Pnom Penh, Pavel Silard, și-a prezentat scrisorile de acreditare prietenului Norodom Sianuk, șeful statului Cambodiaja. După ce a transmis cele mai bune urări de sănătate prietenului Norodom Sianuk și de prosperitate și progres poporului român. Șeful statului Cambodiaja a subliniat că concretizarea relațiilor diplomatice deschide drumul spre o prietenie și colaborare strânsă în interesul reciproc al ambelor țări și al păcii.

După depunerea scrisorilor de acreditare, între prietenul Norodom Sianuk și ambasadorul Pavel Silard a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială. La solemnitate au asistat Huot Sambath, ministrul afacerilor externe al Cambodiajei, și alți demnitari.

## ARGENTINA: Puternice demonstrații de protest în preajma alegerilor

BUENOS AIRES 6 (Agerpres). — În preajma alegerilor prezidențiale din Argentina, evenimentele au continuat să se precipite. Ministrul afacerilor interne a avut o întrevedere cu delegații ai Confederației Generale a Muncii și ai Frontului popular și național veniți să ceară aminarea datei alegerilor și eliberarea deținuților politici. După cum se știe, atât Confederația Generală a Muncii, care reprezintă o

mare forță politică în țară, precum și Frontul popular și național, care reunește 7 partide, au declarat boicotarea alegerilor. A urmat o ședință a Cabinetului de Miniștri, prezidată de președintele Guido, în urma căreia s-a anunțat că data alegerilor nu va fi amânată și că eliberarea deținuților politici nu va avea loc deocamdată.

În tot timpul ședinței Cabinetului de Miniștri, în apropierea sediului Confederației Generale a Muncii a avut loc o mare adunare a muncitorilor, care au cerut aminarea alegerilor. Poliția a intervenit și, folosind gaze lacrimogene, i-a împărțiat pe participanții la adunare. O altă demonstrație a fost împărțiată de către poliție puțin timp înainte, când un grup de demonstrații au protestat împotriva acțiunilor guvernului menite să împiedice exprimarea liberă a votului în alegerile din 7 iulie. Au avut loc ciocniri între poliție și demonstrații.

După ce ministrul afacerilor interne, Villegas, a anunțat că guvernul este hotărât să considere data alegerilor „irrevocabilă”, Confederația Generală a Muncii a anunțat că la 12 iulie va declanșa o grevă generală de protest de 24 de ore.

## Noi incidente în Guyana britanică

GEORGETOWN 6 (Agerpres). — Acțiunile teroriste împotriva guvernului lui Cheddi Jagan continuă făcând numeroase victime. Agenția France Presse menționează că în cursul numeroaselor incidente care au avut loc în ultimele 24 de ore s-au înregistrat 30 de răniți, opoziția încearcă prin presiuni să preia puterea din mâinile guvernului legal.

Vineri, Forbes Burham, liderul partidului de opoziție „Congresul național popular”, a adresat lui Cheddi Jagan, primul ministru al guvernului Guyanei britanice, un ultimatum în care, potrivit A.F.P., „îl somează ca în 48 de ore să ia măsuri pentru restaurarea ordinii în țară”. Această agenție, dezvăluind intențiile opoziției, relevă că „opoziția afirmă că liniște va reveni în țară dacă guvernul va ac-

cepta cererile sale, adică dacă va consimți să împartă puterea”.

Pe de altă parte, agenția Reuter menționează că Cheddi Jagan a anunțat că mult controversata lege cu privire la relațiile de muncă, care a constituit pretextul pentru dezlănțuirea actualii greve de către elementele procolonialiste din Guyana și care a fost scoasă din dezbaterile parlamentului, „nu va fi reintrodusă în parlament decât după ce vor avea loc consultări cu sindicatele”.

Cu toate acestea, elementele reacționare, procolonialiste, continuă subversiunile și încercările de răsturnare a guvernului. A.F.P. relevă că guvernul englez se prevalază de actuala criză din Guyana britanică pentru a manifesta un „scepticism extrem în legătură cu oportunitatea acordării independenței țării”.

## Crește numărul șomerilor în S. U. A.

WASHINGTON 6 (Agerpres). — La 5 iulie, Departamentul muncii din S.U.A. a anunțat că numărul șomerilor americani a crescut în cursul lunii iunie cu 800.000, ajun-

gând la 4.800.000. Comunicatul precizează că printre cei ce au îngrozit rândurile șomerilor se numără în special tinerii absolvenți ai școlilor care nu au reușit să găsească de lucru.

După cum transmite agenția U.P.I., ministrul muncii al S.U.A., Willard Wirtz, a declarat în legătură cu aceasta că „țara trebuie să ia cunoștință de faptul că în prezent numărul șomerilor este mai mare cu 1.500.000 decât în iunie 1948. Wirtz a arătat, de asemenea, că procentul șomerilor americani a crescut la 5,7 la sută din totalul forței de muncă, față de 5,5 la sută în iunie 1962.



Clădiri din Georgetown (Guyana britanică) devastate de elementele teroriste.

## RĂSFIND PRESA STRĂINĂ

### „Chirurgul Beeching”

Se știe că ministrul transporturilor al Marii Britanii, Ernest Marples, la „împunător” pe timp de 5 ani pe dr. Richard Beeching de la marile concern chimice „Imperial Chemical Industries” (I.C.I.), născut în anul 1897, în Anglia. Sarcina lui Beeching este de a „însănătoși” căile ferate din Anglia. Despre ceea ce se înțelege prin această „însănătoșire” și ce repercusiuni va avea ea asupra personalului feroviar s-a mai scris. Revista „Der Spiegel” care a cercetat această chestiune aduce datele pe care le reproducem mai jos.

„Cruza grea în care se abia căile ferate engleze — scrie revista — poate fi apreciată după deficitul pe care-l înregistrează: în 1962 el s-a ridicat la 1,6 miliarde mărci vestgermană (n.r.) și amenință să se acroșie, în 1963, de 2 miliarde.

Dr. Beeching a făcut o constatare tristă: la o treime din lungimea totală a liniilor de cale ferată revine doar 1 la sută din transporturile de mărfuri și călători. O treime din totalul vagoanelor de călători stau nefolosite 347 de zile pe an, fiind utilizate doar în perioada concediilor. De aceea Beeching a recomandat: Rețeaua de căi ferate ale Angliei, care însumează 27.500 de km, să fie redusă cu 8.000 km; să se închidă aproximativ jumătate din cele 4.300 de gări; să se renunțe la transporturile nesemnificabile în perioada concediilor; să se reducă numărul lucrătorilor de la căile ferate de la 470.000 la 310.000.

Măsurile de economie cu ajutorul cărora dr. Beeching intenționează să lichideze până în 1970 deficitul că-

### 0 țară a mizeriei și exploatării

Ziarul burghez italian „IL GIORNO” scrie următoarele despre situația din Spania:

Spania se menține ca o insulă a mizeriei, exploatării și intoleranței a brutalității. Și totuși toți spaniolii, nu numai opoziția aflată în ilegalitate, ci chiar miniștrii ai regimului, sînt de acord asupra faptului că Spania nu poate rămîne ceea ce este astăzi.

Am stat în Spania numai zece zile. Am vorbit cu oameni care făceau parte din ambele părți ale baricadelor spirituale care împarte în două Spania. Am fost prin ministere și printre studenți care-l citeș pe Lenin între copertile unui roman, printre cei care dirijează economia și printre cei care suportă consecințele.

Pentru a avea o imagine despre regimul lui Franco este suficient să părăsim în jur, să vezi cit de primitivă este viața la sate, cit de mare este mizeria în locuințele prozorioz care înconjoară ca o centură Barcelona și Madridul... Franco este simbolul unui regim politic care, apărînd interesele unui cerc restrîns, a frînat orice progres.

Bilanțul economic și social al regimului a fost unul singur: garantarea continuității intereselor celor o sută de familii în economia țării. Și aceasta, recurgînd la controlul polițienesc asupra muncitorilor și țăranilor, la reducerea salariilor, la corupție, toate acestea pe motivul luptei anticomuniste...

O nouă politică economică inițiată oficial în 1959 a cerut alte noi măsuri de austeritate. Paralel cu aceasta, a avut loc o creștere a șomajului și o nouă reducere a nivelului salariilor.

Spania este ca un fel de film polișt în care toți știu cine este vinovatul și știu că el își va primi pedeapsa. Pentru că în Spania nimănui nu se îndoaie cap frînchismul va dispărea odată cu Franco.

lor ferate, constituie măsuri drastice. Extremitatea de sud-vest a Angliei și jumătatea de nord a Scoției urmează să rămîna fără rețea de cale ferată, multe localități bolnave situate la tîrmul mării vor deveni accesibile doar cu automobilul.

Aceste propuneri care, după dezbaterea îndelungată, au fost aprobate de Camera Comunelor, lovesc puternic pe locuitorii inulelor”. Revista pomenește și despre nostalgia „brițanicilor care își iubesc căile ferate”.

Cum s-a ajuns la situația actuală?

„În Anglia, dezvoltarea căilor ferate a fost lăsată pe seama capitalului privat — scrie „Der Spiegel”. Au fost create un mare număr de societăți mici și construite multe linii inutile... După primul război mondial, mai existau 120 de societăți feroviare. În 1923, în baza unei legi de reorganizare, ele au fost contopite, rămînînd doar patru. Căile ferate n-au fost însă naționalizate.

Abia după ce de-al doilea război mondial, în 1947, căile ferate engleze au fost naționalizate. Concomitent, a fost naționalizat transportul auto-interurban, pentru a exclude concurența între transportul feroviar și cel auto. Patru ani mai târziu, când partidul conservator a ajuns la putere, el a preluat din nou transportul auto interurban unor ecclésiști particulare. Astfel a început din nou lupta de concurență, de data aceasta cu urmări nefaste. Consecința acestor acțiuni este „chirurgia de amputare Beeching” — după cum s-a exprimat liderul partidului laburist, Harold Wilson”.



„Această amputare va face minuni”. (Din ziarul „DAILY EXPRESS”)

## Rasiștii și împărații romani

În urmă cu câteva zile, corespondentul din Washington al ziarului „New York Journal American” informează despre intenția senatorilor rasiști din statele sudice de a aplica tradiționala tactică a „filibusterismului” — adică de a se perinda ore în șir la tribuna parlamentului, îndrugînd cite-n lună și-n stele fără nici o legătură cu problemele discutate — pentru a împiedica, în cazul de față, discutarea și aprobarea măsurilor legislative propuse de guvern privitoare la situația populației de culoare.

Ziarul „New York Herald Tribune” arată că „filibusterii” din senat și-au găsit imitatori zeloși și în Camera reprezentanților. „Dezbaterele” au început pe marginea declarațiilor de tristă faimă făcute de senatorul Ellender, în vîinele lui Septimiu Sever — a arătat plin de indignare Waggoner — care a adăugat că acest împărat roman a fost în orice caz unul rău, care l-a asasinat pe predecesorul său, a ac-

du-se de faptul că era în fruntea unei armate, i-a mituit pe politicienii din opoziție și a asasinat mii de oameni, inclusiv — suprem argument pentru auditoriu — 29 de membri ai senatului roman.

Pe lângă toate acestea, Waggoner a ținut morții să sublinieze că dacă Septimiu a fost negru, istoricul Gibbon constată că tocmai de la dominația acestuia a început declinul imperiului roman.

### NOTE EXTERNE

John Gunther, curgea sînge de negru.

Ciuteși de pușin, a replicat Joe Waggoner (reprezentant al statului Louisiana). Răspunsul lui ocupă câteva coloane din „Congressional Record”, buletin în care sînt publicate cuvîntările legislatorilor americani. Trei istorici ca Platmayer, Methuen și Gibbon nu suflă nici un cuvînt despre singele de negru care ar fi curs în vîinele lui Septimiu — a arătat plin de indignare Waggoner — care a adăugat că acest împărat roman a fost în orice caz unul rău, care l-a asasinat pe predecesorul său, a ac-

după ce ministrul afacerilor interne, Villegas, a anunțat că guvernul este hotărât să considere data alegerilor „irrevocabilă”, Confederația Generală a Muncii a anunțat că la 12 iulie va declanșa o grevă generală de protest de 24 de ore.

PARIS. Editura pariziană „Editeurs Francis Reunis” a publicat recent romanul științifico-fantastic „O iubire din anul 41042”, al cărui autor este Sergiu Fărăcșan. Ziarul „Libération” a publicat la rubrica „Plăcerea de a citi”, o prezentare a romanului sus-amintit.

COPENHAGA. Docherii danezi din Copenhaga au refuzat să descarcă mărțurile de proveniență sud-africană transportate de un vas suedez, movate de către guvernul portughez, autoritățile liberiene i-au invitat pe toți cetățenii portughezi din Liberia să părăsească țara.

CIUDADA DE GUATEMALA. După cum transmite agenția Prensa Latina, autoritățile guatemalteze au recunoscut că o unitate a trupelor de guerilla din Guatemala a ocupat timp de mai multe ore localitatea York din provincia Izabal. Potrivit comunicatului, membrii unității de guerilla erau foarte bine înarmați.

### HĂRI BATOR.

În semn de protest împotriva politicii rasiste promovate de guvernul sud-african. La 6 iulie vasul a ajuns în portul danez Aarhus, dar docherii de aci au urmat exemplul celor din Copenhaga. A.F.P. relatează că se pare că și docherii din alte porturi scandinave se vor solidariza cu docherii danezi.

### MONROVIA.

În semn de protest împotriva politicii colonialiste pro-

### VARȘOVIA.

După cum transmite agenția P.A.P., o delegație militară ungară în frunte cu general-colonel Lajos Czinege, ministrul apărării al R.P. Ungare, a sosit în R.P. Polonă.

### SANTIAGO DE CHILE.

35.000 de elevi de la școlile medii din Chile au declarat grevă, cerînd îmbunătățirea condițiilor de învățămînt și înlocuirea localurilor de școli insalubre. Elevii au fost sprijiniți de studenți. La 4

### LONDRA.

În cadrul tratatelor de la Londra, între reprezentanții guvernului englez și teritoriului Singapore, s-a realizat un acord cu privire la crearea Federației Malayeze la 31 august a.p.

### LA PAZ.

După cum transmite corespondentul din La Paz al agenției A.P., Ministrul bolivian al Justiției a însărcinat instanțele judiciare să deschidă o anchetă în cazul ambasadorului Boliviei la Roma, Juan Lechin, senatorului Fernando Ayala Requena și deputatului Rolando Requena care sînt acuzați de „trafic cu stupefiante”.

## COMUNICAT

### cu privire la ședința Comitetului Executiv al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc

Între 3 și 5 iulie 1963 la Moscova a avut loc cea de-a 7-a ședință a Comitetului Executiv al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

La ședință au participat reprezentanții țărilor membre ale Consiliului: S. Todorov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, F. Krajcir, vicepreședinte al guvernului R. S. Cehoslovace, B. Leuschner, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germaniei, D. Molomjam, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole, P. Jaroszewicz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Polone, A. Birledeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, A. Apro, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Ungare, M. Lescicko, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Comitetul Executiv a aprobat lucrările efectuate de Comisia pentru construcții de mașini în domeniul tipizării celor mai importante tipuri de utilaje tehnologice pentru industria chimică și al coordonării planurilor de cercetări științifice și de proiectări-construcții în construcțiile de mașini pentru industria chimică.

Comitetul Executiv a examinat raportul pregătit de Comisia permanentă a C.A.E.R. pentru industria petrolului și gazelor cu privire la orientările principale ale lucrărilor de prospecțiuni geologice în domeniul petrolului și gazelor în țările de democrație populară din Europa și a adoptat recomandări în scopul intensificării continue a lucrărilor de prospecțiuni geologice și al creșterii eficacității lor pentru asigurarea proiectatei dezvoltări a industriei petrolului și gazelor din țările membre ale C.A.E.R. în cursul perioadei de perspectivă generală, cu rezerve prospectate.

Ședința Comitetului Executiv a fost prezidată de P. Jaroszewicz, reprezentantul R. P. Polone.

Comitetul Executiv a examinat și a aprobat recomandările pregătite de Comisia permanentă a C.A.E.R. pentru construcția de mașini în domeniul însușirii și dezvoltării producției, pe baza specializării și cooperării, a unor tipuri de mașini și utilaje de înaltă productivitate, care să corespundă unui nivel tehnic înalt, pentru ramurile industriale de cea mai mare importanță din țările membre ale C.A.E.R. Comitetul Executiv a aprobat, de asemenea, recomandări în domeniul specializării și cooperării în producția unei serii de linii tehnologice complete pentru prelucrarea țeștii, a unor linii tehnologice pentru industria electronică, a unor mașini pentru industria textilă, mașini de construcții și mașini de construcții rutiere, a utilajului pentru industria cablurilor, precum și a cuptoarelor electrice cu arc și a cablurilor de forță, și a dat indicații comisiei să elaboreze un larg program pentru producția și specializarea liniilor și agregatelor tehnologice complete pentru industria chimică.

La ședință au mai fost examinate și alte probleme în legătură cu care au fost adoptate hotărâri corespunzătoare.

Ședința Comitetului Executiv al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc s-a desfășurat în spiritul colaborării frățești și înțelegerii reciproce depline.

Recomandările aprobate de Comitetul Executiv prevăd livrări reciproce în volume stabilite de comun acord și care asigură satisfacerea cât mai deplină a necesităților

Examînd raportul Comisiei permanente a C.A.E.R. pentru industria carbunelui cu privire la activitatea desfășurată în anii 1962—1963, Comitetul Executiv a aprobat principalele orientări ale activității comisiei care prevăd înlăturarea unor măsuri în vederea dezvoltării continue a industriei carbunelui pentru satisfacerea la maximum a necesităților țărilor membre ale C.A.E.R.

În conformitate cu dorința exprimată de R. P. Mongolă la ședința Comitetului Executiv, reprezentanții țărilor membre ale C.A.E.R. au acceptat în unanimitate ca în cursul să abia loc la Ulan Bator consultări bilaterale între R. P. Mongolă și celelalte țări membre ale C.A.E.R. în problemele colaborării economice pe perioada de perspectivă.

## Încheierea Conferinței reprezentanților celor 9 state africane

DAR ES SALAM 6 (Agerpres). — La 5 iulie a luat sfîrșit Conferința reprezentanților celor nouă state africane, membre ale Comitetului de coordonare a ajutorului pentru mișcarea de eliberare națională din Africa, creat cu prilejul conferinței șefilor de state și guverne africane de la Addis Abeba.

În comunicatul final, este exprimată hotărîrea comitetului de a acționa în vederea acordării de ajutor militar și financiar mișcărilor de eliberare națională din teritoriile

africane aflate încă sub dominație colonială. „Sîntem hotărîți”, se subliniază în comunicat, „să folosim toate mijloacele de care dispunem pentru a ajuta popoarele oprite să-și dobîndească efectiv independența”.

Delegații celor nouă state africane au alcătuit un subcomitet însărcinat cu unificarea organizațiilor de eliberare națională din Angola, Guinea Portugheză și insulele, Capului Verde.



WASHINGTON 6 (Agerpres). — La 4 iulie, un grup de cetățeni sud-vietnamezi, aflați în Statele Unite, au organizat pichete în fața Casei Albe, cerînd ca Statele Unite să nu înmîdieze nici un dolar împotriva demnitarilor sud-vietnamezi Ngu Dinh Diem. Reprezentanții ai electorului sud-vietnamezi au înțeles că sînt înmîneze ședințele Kennedy o scrisoare în care se cere guvernului S.U.A. să nu sprijine reпрesivul în masă sfîrșite de Ngu Dinh Diem, împotriva populației sud-vietnameze.

În fotografie: ofițeri din Australia (țară membră a pactului agresiv S. E. A. T. O.), instruesc soldații din trupele elchi demiste în Vietnamul de sud.